

[Texte]

providing any foundation for justifying those remarks. If that is the kind of political crap we want to get into, fine, but I suggest the Committee could in fact do a much better job by getting past that kind of statement and getting on with the job we have in front of us.

Mr. Gillespie: I would observe, Mr. Chairman, that Mr. Downey is so flexible that he goes around in circles.

The Chairman: Gentlemen, before the vote, do you want our Clerk to read the Minutes again.

Some hon. Members: Dispense.

The Chairman: All right. Will those who are in favour of the motion to adopt the Minutes of this subcommittee on agenda and procedure of June 18, 1970 as amended, raise their hands.

Mr. McCleave: Just on division, Mr. Chairman. Can we do it that way?

The Chairman: Yes.

Mr. McCleave: Thank you. That is fair enough.

Motion agreed to on division.

The Chairman: Gentlemen, our Clerk will circulate the schedule for the westbound and the eastbound trip in July.

Mr. Leblanc (Laurier): Mr. Chairman, the subcommittee called "A" is going on the Western trip?

The Chairman: Yes.

Mr. Leblanc (Laurier): All right.

The Chairman: Mr. Danson.

Mr. Danson: Mr. Chairman, Mr. Kaplan who could not be here asked if I would repeat a suggestion of his which was relating to one of the briefs that is being presented on a week from Thursday. I would rather not mention the name of the person or the group at this time. They ask if we can hold part of their hearing in camera. If so, they would be pleased to disclose figures on their costs which might be helpful to this Committee. It is confidential information which they do not even disclose to their own shareholders. That might be helpful in our deliberations. I told Mr. Kaplan I would bring this forward.

The Chairman: Mr. Danson, is that group scheduled to come before our Committee?

Mr. Danson: Yes.

The Chairman: What date?

[Interprétation]

oubliant ce genre de déclaration et en s'intéressant plus au travail que nous avons devant nous.

M. Gillespie: Je constate, monsieur le président, que M. Downey est tellement souple qu'il tourne en rond.

Le président: Messieurs, avant de voter, voulez-vous que le greffier lise à nouveau le procès-verbal?

Des voix: Non.

Le président: Très bien. Ceux qui sont en faveur de la motion proposant l'adoption du procès-verbal des déclarations du sous-comité du programme et de la procédure du 18 juin 1970, tel qu'amendé, lèvent leur main.

M. McCleave: Sur division, monsieur le président, est-ce possible?

Le président: Oui.

M. McCleave: Merci.

La motion est adoptée sur division.

Le président: Messieurs, le greffier va vous distribuer le programme du voyage de juillet dans l'est et dans l'ouest.

M. Leblanc (Laurier): Monsieur le président, le sous-comité A va-t-il voyager dans l'ouest?

Le président: Oui.

M. Leblanc (Laurier): Très bien.

Le président: Monsieur Danson.

M. Danson: Monsieur le président, M. Kaplan qui n'a pu venir aujourd'hui m'a demandé de parler en son nom en ce qui concerne un des mémoires qui sera présenté jeudi en huit. Je préférerais ne pas mentionner le nom de la personne ou du groupe pour le moment. On nous a demandé si nous pourrions tenir certaines séances à huis clos. Si oui, on pourrait alors révéler certains coûts utiles au comité. Il s'agit de renseignements confidentiels que même les actionnaires ignorent; cela pourrait être utile à nos délibérations. J'ai dit à M. Kaplan que je vous transmettrais le message.

Le président: Monsieur Danson, ce groupe doit-il comparaître devant notre comité?

M. Danson: Oui.

Le président: Quand?